

Contents

<u>Innovation in the International Organizations: Can We Do Better?</u>	5
Josep Bonet	
<u>Terminology: Towards a Systematic Integration of Semantics and Metadata</u>	10
Denis Dechandon, Anikó Gerencsér, Maria Recort Ruiz	
<u>ACCOLÉ: A Collaborative Platform of Error Annotation for Aligned Corpora</u>	27
Emmanuelle Esperança-Rodier, Francis Brunet-Manquat, Sophia Eady	
<u>Time is Everything: A Comparative Study of Human Evaluation of SMT vs. NMT</u>	36
Emmanuelle Esperança-Rodier, Caroline Rossi	
<u>Preferences of end-users for raw and post-edited NMT in a business environment</u>	47
Sabrina Girletti, Pierrette Bouillon , Martina Bellodi, Philipp Ursprung	
<u>The Impact of Machine Translation on a Masters Course in Web Translation: From Disrupted Practice to a Qualitative Translation/Revision Workflow</u>	60
Christopher Gledhill, Maria Zimina	
<u>MT Evaluation in Translation Quotations at CPSL with ContentQuo</u>	74
Lucía Guerrero, Kirill Soloviev	
<u>Assisting Sign Language Translation: What Interface Given the Lack of Written Form and Spatial Grammar?</u>	83
Marion Kaczmarek, Michael Filhol	
<u>New Audiences in EU Terminology</u>	93
Rodolfo Maslias	
<u>Terminology Extraction as a Tool for MT Output Assessment and Improvement</u>	95
Jean-François Richard	
<u>Pilot Study on Medical Translations in Lay Language: Post-Editing by Language Specialists, Domain Specialists or Both?</u>	101
Ayla Rigouts Terryn, Lieve Macken, Els Lefever, Robert Vander Stichele, Koen Vanneste, and Joost Buyschaert	

<u>Domain Adaptation for Machine Translation Involving a Low-Resource Language: Google AutoML vs. from-scratch NMT Systems</u>	113
Margita Šoštarić, Nataša Pavlović, Filip Boltužić	
<u>Undergraduate Translation Students' Performance and Attitude vis-à-vis Machine Translation and Post-editing: Does Training Play a Role?</u>	125
Maria Stasimioti, Vilelmini Sosoni	
<u>De-Demonizing AI Regarding Localization</u>	137
Andrzej Zydrón	
<u>Poster: Usefulness of Translation Technology Training from Mexican Universities</u>	145
Argelia Peña Aguilar	